



Obec Vojka nad Dunajom, 930 31 Vojka nad Dunajom 150

Vážený pán
Ing. Daniel Kvocera
generálny riaditeľ
Vodohospodárska výstavba, š.p.
Karloveská 2
842 04 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
2019-00010898

Naše číslo
664/2018

Vybavuje/tel.

Vojka nad Dunajom
25.01.2019

VEC

Odpoveď na žiadosť o sprístupnenie informácií v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií

Na základe Vašej žiadosti podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o slobode informácií“) zo dňa 19.12.2018, ktorá bola doručená povinnej osobe dňa 31.12.2018, doplnenej ako neúplná žiadosť podaním zo dňa 15.1.2019, doručeným povinnej osobe dňa 18.1.2019, Vám poskytujeme nasledovné informácie:

Všetky informácie, ktoré sa týkajú fungovania systému prednostnej jazdy na kompu premávajúcu medzi obcami Vojka nad Dunajom a Kyselica, premávky kompy či kompy samotnej, Obec Vojka nad Dunajom zverejňuje na svojom webovom sídle.

Elektronická komunikácia medzi obcou a VODOHOSPODÁRSKOU VÝSTAVBOU, štátnym podnikom, je sprístupnená v plnom znení z dôvodu úplného, transparentného a rýchleho prístupu kohokol'vek k všetkým informáciám o danej problematike, nehovoriac o mimoriadnom význame témy pre obyvateľov obce Vojka nad Dunajom z hľadiska ich práv, oprávnených záujmov a povinností.

Náš postup je v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), ktorým bol v právnom poriadku Slovenskej republiky zakotvený princíp publicity (otvorenosti) verejnej správy. Tento princíp určuje, že orgány verejnej moci sú povinné verejnosti sprístupniť všetky informácie, ktoré majú k dispozícii, s výnimkou tých, ktoré je potrebné chrániť vo verejnom záujme a ktoré zákon zo sprístupnenia explicitne vylučuje. **Rozsudok Najvyššieho súdu SR, sp. zn. 5 Sži 1/2011 zo dňa 15.12.2011 v tomto smere konštatuje, že „zmyslom informovanosti občanov o verejnej moci je pre túto moc samu esenciálnou spätnou väzbou, kvalitatívnym faktorom a zároveň aj poistkou proti jej**

zneužitíu. Ďalším nepopierateľným významom subjektívneho, a tým aj vynúiteľného práva na informácie je jeho funkcia kontrolná vo vzťahu k fungovaniu verejnej moci. Dostatočne rozsiahly, jednoduchý a rýchly prístup k informáciám má tiež priaznivý vplyv na dôveru občanov v demokratické inštitúcie a na ich ochotu podieľať sa na verejnom živote. Situácie, kedy samotné získavanie podkladových informácií robí občanom problémy, sú pre nich demotivujúce, pretože tým nadobúdajú pocit nemožnosti účinne ovplyvniť správu vecí verejných.“

Pokiaľ v žiadosti uvádzate, že e-mailovú komunikáciu medzi obcou Vojka nad Dunajom a štátnym podnikom považujete za telekomunikačné tajomstvo, ďalej, že zamestnanci štátneho podniku neposkytnú obci Vojka nad Dunajom súhlas so zverejnením ich osobných údajov a taktiež neboli zo strany obce informovaní v zmysle GDPR, tak k týmto tvrdeniam je potrebné uviesť nasledovné.

V zmysle napr. rozsudku Krajského súdu v Trenčíne, spisová značka: 4CoPr/1/2012, identifikačné číslo spisu: 3111223205 zo dňa 26. 04. 2012, platí, že:

„Ústavou garantované **právo na nedotknuteľnosť súkromia a súvisiace ustanovenia Občianskeho zákonníka zahŕňajú teda aj predmet telekomunikačného tajomstva**, ktorým je aj obsah prenášaných informácií pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb. Samozrejme, **výkon práce nie je možné považovať za súkromnú sféru človeka...**“. Ďalej: „Je nutné akceptovať, že vzťah zamestnávateľa (ktorý je zároveň vlastníkom aktív IT) a zamestnanca (ktorý je ich používateľom a pridelené mu boli ako podporný nástroj pre výkon pracovných povinností) je vzťahom pracovnoprávnym a preto sa riadi najmä Zákonníkom práce“.

Mimo zákonnej výnimky určenej v § 9 ods. 3 zákona o slobode informácií, oprávňujúcej povinnú osobu sprístupniť na účely informovania verejnosti osobné údaje fyzických osôb v právnom postavení vedúcich zamestnancov zamestnávateľa, ktorým je orgán verejnej moci, aj v zmysle ust. § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení platí, že prevádzkovateľ, ktorý je zamestnávateľom dotknutej osoby, je oprávnený poskytovať jej osobné údaje alebo zverejniť jej osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie, služobné zaradenie, funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa, ak je to potrebné v súvislosti s plnením pracovných povinností, služobných povinností alebo funkčných povinností dotknutej osoby.

Vaši zamestnanci v rámci elektronickej komunikácie s obcou Vojka nad Dunajom konali v každom jednotlivom prípade v mene štátneho podniku, **využívajú e-mailové účty s označením domény štátneho podniku (vzb.sk)** a nie vo svojom mene a na vlastný účet prostredníctvom vlastných súkromných účtov elektronickej pošty. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) v bode 14 uvádza, že:

„**Toto nariadenie sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov, ktoré sa týka právnických osôb, a najmä podnikov založených ako právnické osoby vrátane názvu, formy a kontaktných údajov právnickej osoby.**

Pokiaľ Vaša žiadosť smeruje k tomu, aby obec Vojka nad Dunajom utajila komunikáciu so štátnym podnikom vo veciach prednostnej jazdy na kompu, premávky kompy, resp. kompy samotnej a všetkých súvisiacich skutočností, porušila by tým § 3 ods. 1 zákona o slobode informácií, t.j. právo každého na prístup k informáciám, ktoré má ako povinná osoba k dispozícii. Zákonné obmedzenia prístupu k týmto informáciám, najmä v zmysle ust. § 8 a nasl. zákona o slobode informácií v danej veci aplikovať nemožno.

Pre úplnosť ešte uvádzame, ak by Váš vedúci zamestnanec či zamestnanec omylom uviedol v elektronickej komunikácii s obcou akúkoľvek skutočnosť, ktorú zásadne nemožno poskytnúť alebo zverejniť, napríklad adresu súkromnej elektronickej pošty zamestnanca, obec Vojka nad Dunajom takúto informáciu nezverejní ani neposkytne žiadnej osobe a bude vo veci postupovať v súlade so zákonom. Bez uvedenia skutočností týkajúcich sa konkrétneho zamestnanca či vedúceho zamestnanca, Vašu žiadosť nemožno považovať za odôvodnenú. Pripomíname tiež, že už v danom čase s ohľadom na právne postavenia štátneho podniku a jej zamestnancov v prostredí zákonným spôsobom zverejnených a elektronicke prístupných osobných údajov, napríklad aj z Registra partnerov verejného sektora a príslušného verifikačného dokumentu, má možnosť ktorákoľvek osoba získať osobné údaje príslušných vedúcich zamestnancov štátneho podniku aj v rozsahu: pracovná pozícia, dátum narodenia, štátna príslušnosť a trvalý pobyt.

Informácie Vám týmto sprístupňujeme Vami určeným spôsobom, a to elektronickeou poštou na adresu info@vzb.sk, ako prílohu elektronickej pošty.

S pozdravom



Ing. Donald Álló
starosta obce